



Výroční zpráva

07



OBECNĚ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST
ČESKÉ ŠVÝCARSKO

Úvodní slovo	5	
Profil organizace	6	
Struktura společnosti	7	
 Aktivita v roce 2007		
Naše aktivity v oblasti ochrany přírodního a kulturního dědictví	10	
Naše aktivity v oblasti šetrné turistiky	12	
Naše aktivity v oblasti poradenství a tvorby regionálních projektů	15	
Naše aktivity v oblasti propagace	17	
Naše aktivity v oblasti vzdělávání a osvěty	20	
Spolupráce na rozvojových projektech v Českém Švýcarsku	22	
Realizované projekty v roce 2007	24	
 Finanční zpráva společnosti		
Výrok auditora	26	
Rozvaha	27	
Výkaz zisku a ztrát	30	
Přehled příjmů a výdajů	32	
Příloha k účetní závěrce	33	
 Poděkování		40
Organizační struktura společnosti a pracovní pozice	42	



Vážení čtenáři,
je pro mne velikou ctí, že výroční zprávu obecně prospěšné společnosti České Švýcarsko za rok 2007 mohu osobně uvést. V historii společnosti bude totiž tento rok zaznamenán jako nesmírně významný, ba svým způsobem přelomový.

Naše společnost našla v tomto roce snad již natrvalo reprezentativní sídlo v Domě Českého Švýcarska a získala tak velmi kvalitní zázemí pro turistické, prezentační, vzdělávací i dotační služby, které poskytuje návštěvníkům i místním obyvatelům. Mimořádný význam Domu Českého Švýcarska pro budoucí dění v regionu zvýraznila exkluzivní účast prezidenta Václava Klause, ministra zemědělství Petra Gandaloviče a hejtmana Ústeckého kraje Jiřího Šulce a dalších vzácných hostů na slavnostním otevření.

Rok 2007 byl však přelomový i v jiných ohledech. Společnosti se nadále dařilo úspěšně realizovat investiční i neinvestiční projekty, rozvíjet turistické i vzdělávací služby a především připravovat se na nové dotační programové období Evropské unie, které bylo zahájeno právě v roce 2007.

Pevně věřím, že toto období, které přinese možnost výrazně zlepšit kvalitu života v Českém Švýcarsku, naše společnost využije ke spokojenosti všech.

Radek Vonka
předseda správní rady

Profil organizace České Švýcarsko o. p. s.

Zakladatelé:

Naše společnost byla založena v roce 2001 Správou Národního parku České Švýcarsko, městem Krásná Lípa a Českým svazem ochránců přírody.

Poslání:

Jsmo nestátní nezisková organizace, jejímž posláním je šetrný rozvoj regionu České Švýcarsko.

Hlavní činnosti:

- ochrana přírodních a kulturních hodnot
- podpora šetrného cestovního ruchu a přeshraniční spolupráce
- tvorba a realizace regionálních projektů
- propagace a informačně-publikační aktivity
- vzdělávání a osvěta

Financování:

Hlavním zdrojem našeho financování jsou evropské a mezinárodní nadace a fondy. Mezi naše největší dárce patří Světový fond životního prostředí (GEF/UNDP), Evropská unie (programy SROP, OPRLZ, iniciativy Equal a Transition Facility), dále tuzemské nadace a státní rozpočet.

Organizační struktura

Správní rada v roce 2007

Předseda:

Radek Vonka (od 16. 10. 2007)

1. náměstek hejtmána Ústeckého kraje

PaedDr. Jan Eichler (do 16. 10. 2007)

Členové:

RNDr. Libor Ambrozek - poslanec parlamentu ČR a předseda výboru pro životní prostředí

Mgr. Petr Gandalovič - ministr zemědělství ČR

Ing. Antonín Kolář - jediný člen představenstva Maitrea a. s.

RNDr. Soňa Křitková - vedoucí odboru strategické komunikace ČEZ

Ing. Zbyněk Linhart - starosta města Krásné Lípy

RNDr. Zdeněk Patzelt - ředitel Správy Národního parku České Švýcarsko

Mgr. Tomáš Podivínský - generální konzul ČR v Drážďanech

JUDr. Eva Ruthová - advokátka

Činnost správní rady:

v roce 2007 proběhla celkem 4 řádná zasedání správní rady

Dozorčí rada

Předseda:

Ing. Pavel Lampa - daňový poradce

Členové:

Ing. Miroslav Dobner - manažer soukromé společnosti

Ing. Herbert Salov - ekonom, manažer soukromé společnosti

Činnost dozorčí rady:

v roce 2007 proběhla 2 řádná zasedání dozorčí rady

Zaměstnanci

Ředitelem o. p. s. České Švýcarsko je Mgr. Marek Mráz.

V roce 2007 měla naše společnost celkem 18 stálých zaměstnanců a 3 zaměstnance sezónní.

Organizační struktura

Kontaktní údaje společnosti

Sídlo: České Švýcarsko o. p. s.
Křínické nám. 1161/10, 407 46 Krásná Lípa
telefon: +420 412 383 000, e-mail: ops@ceskesvycarsko.cz
www.ceskesvycarsko.cz

Bankovní spojení: CS 927 926 319 / 0800



Členové správní rady s prezidentem V. Klausem



*Zaměstnanci obecně prospěšné společnosti
České Švýcarsko*



Aktivity v roce 2007 >

Naše aktivity v oblasti ochrany přírodního a kulturního dědictví

Investiční akce

- v rámci projektu „Integrovaný management ekosystémů v severních Čechách“, financovaného z prostředků Světového fondu životního prostředí (GEF) prostřednictvím Rozvojového programu OSN (UNDP), jsme realizovali následujících 5 investičních akcí:
 - rekonstrukce vodního díla Tři prameny v Národním parku České Švýcarsko (v katastru obce Hřensko)
 - kořenová čistírna v obci Srbská Kamenice (lokalita tzv. Zelená hospoda)
 - kořenová čistírna odpadních vod v části obce Vlčí Hora (lokalita Nobilis Tilia)
 - obnova turistické cesty v obci Jetřichovice (úsek od Grieselova křížku směrem do centra obce)
 - obnova turistické cesty a mostku v obci Chřibská (část cesty na Malý Semerink)

Vzdělávací akce

- stali jsme se partnery slavnostní konference Labské pískovce – historie, příroda a ochrana území, uspořádané k 35. výročí založení Správy CHKO Labské pískovce, jež se věnovala prezentaci přírodních a kulturních hodnot a jejich institucionální ochraně

Ekologické poradenství

- v rámci projektu „Udržitelná spotřeba v ČŠ“ jsme uspořádali školení a semináře:
 - celkem 30 témat, 240 vzdělávacích hodin
 - 4 semináře pro spotřebitele – účast 60 osob
- provozovali jsme 3 ekokoutky v informačních střediscích
- ve střediscích bylo představeno celkem 67 vzorových výrobků (EŠV, Bio, Fair Trade, regionální)
- uskutečnili jsme 94 ekoporadenských konzultací
- nabídli jsme ekoporadenské služby např. na těchto akcích:
 - Den Země – ve spolupráci s ČSOP Tilia Krásný Buk – 300 účastníků
 - Evropský den parků – ve spolupráci s CHKO LP, Správa NPČŠ, ČSOP TILIA – 300 účastníků
 - Den bez aut – ve spolupráci s Ekocentrem Děčín – 80 účastníků

- realizovali jsme 8 osvětových soutěží pro celkem 986 soutěžících na webových stránkách www.ceskesvycarsko.cz, např. s tématy:
 - Do nového roku 2007 s kalendářem o Českém Švýcarsku
 - Cesta ke zdravému životu aneb Co nám poví ekoznačka
 - Máme šetrnou domácnost
 - Soutěž o Zelený dům
 - Zvláštnosti a rarity Českého Švýcarska

Ochrana kulturních hodnot

- připravili a podali jsme projekt do Finančních mechanismů Evropského hospodářského prostoru/Norska, jehož cílem je vytvoření finančních zdrojů na záchranu lidové architektury v Českém Švýcarsku – převážně na rekonstrukce podstávkových domů



Kořenová čistírna odpadních vod v Srbské Kamenici



Zrekonstruovaný rybník Tři prameny před napuštěním



Ochrana kulturních hodnot

Naše aktivity v oblasti šetrné turistiky

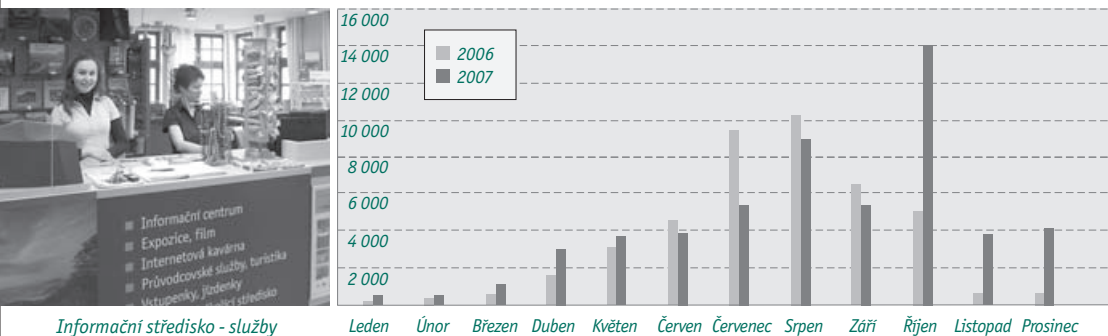
Informační střediska Českého Švýcarska

- v roce 2007 jsme provozovali 3 informační střediska (Krásná Lípa, Děčín: celoroční provoz, Mezní Louka: sezónní provoz) – v září 2007 jsme otevřeli nové infostředisko v Domě Českého Švýcarska v Krásné Lípě
- nabízeli jsme standardní turistické služby: turistické a kulturní informace o regionu, prodej map, průvodců, obrazových publikací a suvenýrů, zprostředkování ubytování, veřejný internet, kopírování apod.
- provozovali jsme galerii Českého Švýcarska při infocentru v Krásné Lípě na původní adrese Křínické nám. 5 – uskutečnili jsme celkem 5 osvětových výstav (např. Pohledy do minulosti nejsevernějších Čech, Kamzíci a Tatry, Podkarpatská Rus atd.)

Rozšíření nabídky turistických služeb v IS Dům Českého Švýcarska

- internetová kavárna: 3 nové PC
- aktivní ekoporadna s ekokoutkem
- provoz expozice: České Švýcarsko – život, tajemství, inspirace
- poskytovali jsme služby na objednávku: outdoorové pobyty, poradenství při plánování tras a výletů, akce pro veřejnost s průvodcem
- občerstvení

Návštěvnost IS Krásná Lípa 2006 a 2007



Destinační management

- v rámci činnosti destinační agentury jsme uskutečnili 2 setkání Poradního sboru pro cestovní ruch Českého Švýcarska, 1 setkání pracovní skupiny Produkty a 2 setkání pracovní skupiny Marketing s cílem propojit nabídky aktérů cestovního ruchu po obou stranách hranice a prezentovat region jako jednotné území pro turistiku a odpočinek
- na dubnovém setkání nejvyšších představitelů Ústeckého kraje a okresu Saské Švýcarsko v Děčíně jsme byli pověřeni spolu s Turistickým svazem Saské Švýcarsko založením příhraniční destinační agentury, jejíž zakládací listinu schválila správní rada
- prezentovali jsme činnost naší destinační agentury na prestižních akcích, jako Hospitality and Tourism Summit Brno, Regiontour Brno, Radě Ústeckého kraje apod.
- účastnili jsme se 3 veletrhů cestovního ruchu: Dresdner Reisemarkt, Tourismusbörse Bad Schandau a Regiontour Brno (ve spolupráci s Tourismusverband Sächsische Schweiz a dalšími partnery)
- uspořádali jsme konferenci na téma Udržitelný cestovní ruch v chráněných územích a certifikace (hotel Mezní Louka), konanou při příležitosti 2. ročníku Evropského dne parků, za účasti 50 zástupců nejen z regionu (včetně Ústeckého kraje, Ministerstva životního prostředí, ubytovatelů, agentury CzechTourism apod.)
- vytvořili jsme pobytové programy - 5 typů turistických balíčků pro sezónu 2008 (2 pro individuální návštěvníky a 3 pro organizované skupiny)
- vytvořili jsme systém certifikace průvodců pro Národní park České Švýcarsko a získali jako jediná organizace v regionu vládní výjimku pro průvodcovskou činnost v NPČŠ



Ukázky turistických balíčků včetně akcí s certifikovanými průvodci

Turistický autobus 2007

Aktivity v roce 2007

Šetrná doprava

- v roce 2007 jsme poprvé v novodobé historii zprostředkovali celoroční víkendové spojení přímými vlaky z Krásné Lípy do Zahrad, Brtníků a Mikulášovic – celkem 2 500 cestujících
- zajistili jsme provoz ekologické autobusové linky národním parkem včetně stanovení jízdních řádů, marketingu a praktického vydání jízdních řádů pro trasu Hřensko – Jetřichovice – Krásná Lípa (červen – září, vždy soboty a neděle), provozovatel DPmD a.s., celkem 2 400 cestujících
- vydali jsme bezplatnou brožuru jízdních řádů pro přeshraniční území v počtu 5 000 ks – distribuce v IS a hotelech v Českém i Saském Švýcarsku

Ocenění

Highlights národních parků České a Saské Švýcarsko:

- Nejlepší produkt cestovního ruchu 2007
- Absolutní vítěz Grand Prix Regiontour 2007 a 1. místo v soutěži o nejlepší produkt cestovního ruchu „Náš kraj 2007“

Informační středisko Českého Švýcarska v Krásné Lípě:

- 2. místo v soutěži vyhlášené COT Media v kategorii Nejlepší informační centrum

Turistický produkt: Tramvaje do skal

- cena Grand Prix Regiontour 2008



Foto z předávání cen a vítězný turistický balíček



Prezentace regionu na veletrhu v Drážďanech

Aktivity v roce 2007

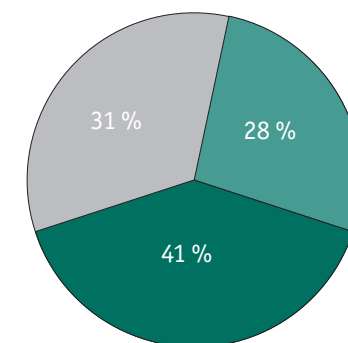
Naše aktivity v oblasti poradenství a tvorby regionálních projektů

Rozvojové centrum

- poskytovali jsme služby především obcím, neziskovým organizacím i podnikatelům v regionu, a to zejména v oblastech: regionální rozvoj ohleduplný k životnímu prostředí, šetrný cestovní ruch, místní podnikání, lidová architektura a kulturní dědictví
- během roku 2007 Rozvojové centrum:
 - poskytlo 99 konzultací
 - připravilo či spolupřipravilo 17 projektových žádostí o grant/dotaci na rozvoj regionu v celkové sumě přesahující 50 mil. Kč
 - pomohlo získat 5,7 mil. Kč pro rozvoj regionu
 - spoluzorganizovalo a po odborné stránce garantovalo úspěšný cyklus 5 seminářů pro neziskové organizace „Fundraising pro neziskové organizace aneb Píšeme si sami projekt do strukturálních fondů“

Zastoupení cílových skupin mezi klienty Rozvojového centra

- podnikatel 28 %
- NNO 31 %
- obec 41 %



Poradenské centrum pro podnikatele

- poskytovali jsme služby především podnikatelům, zájemcům o podnikání a živnostníkům
- během roku 2007 Poradenské centrum pro podnikatele:
 - poskytlo celkem 156 konzultací
 - pomohlo získat celkem 8,5 mil. Kč
 - zahájilo přípravu na 3 dalších projektových žádostech o dotaci pro své klienty
- konzultace probíhaly v sídle společnosti České Švýcarsko o. p. s. v Krásné Lípě i na Úřadu práce v Rumburku (každé úterý v sudý týden od 8 do 9 hod.) a od října 2007 též v Domě Českého Švýcarska jako Půlhodinka s Poradenským centrem pro podnikatele
- zpracovali jsme metodiku Poradenského centra pro podnikatele, oponentem byla Okresní hospodářská komora Děčín
- nechali jsme zpracovat analýzu podnikání v chráněných územích

Naše aktivity v oblasti propagace

Marketingová kampaň

- uskutečnili jsme celostátní marketingovou kampaň na téma „Dům Českého Švýcarska – nové návštěvnické a vzdělávací středisko regionu“, a to formou poštovní rozesílky interaktivního DVD o Českosaském Švýcarsku spolu s propagačními materiály a nabídkou služeb, které obdrželo:
 - 400 největších firem a 100 neziskových organizací v ČR
 - 1 000 základních a středních škol v ČR

Prezentační akce

- zorganizovali jsme 11 putovních výstav o regionu s tematikou přírodní a kulturní hodnoty Českého Švýcarska (Děčín, Bad Schandau, Mníšek pod Brdy, Varnsdorf, Šluknov Chřibská, Rumburk apod.) a od září 2007 provozujeme novou galerii Továrna v Krásné Lípě, v které proběhlo 5 výstav (Lidové památky Českého Švýcarska, Pohledy do minulosti, České Švýcarsko – krajina tajemství)
- uspořádali jsme konferenci na téma Udržitelný cestovní ruch v chráněných územích a certifikace (hotel Mezní Louka), konanou při příležitosti 2. ročníku Evropského dne parků, za účasti 50 zástupců nejen z regionu (včetně Ústeckého kraje, Ministerstva životního prostředí, ubytovatelů, agentury CzechTourism apod.)
- realizovali jsme 5 akcí pro veřejnost: Evropský den parků – 2. ročník, Den bez aut, Dny Českého Švýcarska, Den Země (celková účast 1 100 lidí)



Evropský den parků na vyhlídce Belveder



Prezident V. Klaus při otevření Domu Českého Švýcarska



Tisková konference v Ústí nad Labem

Aktivity v roce 2007

- 16. října 2007 proběhlo slavnostní otevření Domu Českého Švýcarska za účasti prezidenta republiky Václava Klause a hejtmána Ústeckého kraje Jiřího Šulce.

Práce s médii

- uspořádali jsme 2 tiskové konference (Praha Břevnov – hotel Adalbert, Ústí nad Labem – hotel Vladimír)
- připravili jsme 2 press tripy pro redaktory regionálních a celostátních médií na téma nejzajímavější turistické cíle v Českosaském Švýcarsku
- rozeslali jsme 46 tiskových zpráv do regionálních nebo celostátních médií

Publikační a propagačně-informační produkty

- vydali jsme 2 reprezentativní publikace (Nejkrásnější výhledy na Českosaské Švýcarsko, Národní park České Švýcarsko - 3. vydání) a obrazový nástěnný kalendář 2008 (Českosaské Švýcarsko – krajina vyhlídek)
- vydali jsme 2 audiovizuální DVD – interaktivní Fotografický průvodce Českosaským Švýcarskem a dokumentární film o regionu Pohádka z kamene
- připravili jsme sadu propagačních turistických letáků v nákladu 14 tisíc kusů (7 druhů ve třech jazykových mutacích) s místopisnou tematikou a tipy na aktivní trávení volného času v Českosaském Švýcarsku: Kam za vodou, Kam za památkami v Českosaském Švýcarsku, Zimní dovolená v Českosaském Švýcarsku, Okolí Mikulášovic, Česká Kamenice a okolí, Vlčí Hora a okolí, Chřibská a okolí

Aktivity v roce 2007

- vytiskli jsme vícejazyčné brožury: Katalog ubytovatelů a Průvodce pro volný čas, v celkovém nákladu 10 tisíc kusů
- vytvořili jsme pasportizaci značení ve třech obcích a zrealizovali pilotní informační panely v obcích Srbská Kamenice a Chřibská

Jednotná image (propagace) regionu

- spoluiniciovali jsme modelové řešení společné, jednotné a dlouhodobé přeshraniční prezentace tří správ chráněných území a turistických agentur v Českosaském Švýcarsku
- v rámci tohoto řešení bylo vytvořeno přeshraniční logo regionu a společný publikační layout, v kterém bude v roce 2008 vydáno nejméně 200 000 letáků, brožur a dalších prezentačních materiálů
- na klíčových kontaktních místech regionu (ubytovací zařízení, volnočasové areály) jsme instalovali dvacet orientačních map, které jsou doplněny o medailony hlavních turistických atrakcí (golfový areál, wellness centrum, rozhledny, Dům Českého Švýcarska apod.)

Ocenění

Kalendář: České Švýcarsko, krajina lidových památek

1. místo v kategorii kalendář na 11. ročníku národní soutěžní přehlídky propagačních materiálů Tourpropag v Písku 2007

Průvodce Českým Švýcarskem

1. místo v kategorii informační brožura na 11. ročníku národní soutěžní přehlídky propagačních materiálů Tourpropag v Písku 2007



Ukázka letáků



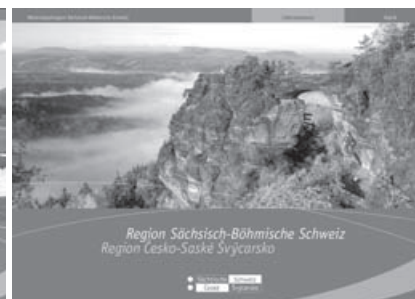
Titulní strana knihy



Ukázka informačních panelů v obcích



Společný layout Českého a Saského Švýcarska



Přebírání 1. ceny za kategorii průvodce na slavnostním vyhlášení Tourpropag 2007

Naše aktivity v oblasti vzdělávání a osvěty

Celoživotní vzdělávání

- realizovali jsme 4 akreditované rekvalifikační kurzy na témata Euromanazer v oblasti cestovního ruchu, Pracovník informačních středisek a cestovních kanceláří a opakovaně Pracovník regionální turistiky v chráněných územích, 52 účastníků, 664 výukových hodin
- uskutečnili jsme čtyřdenní mezinárodní setkání partnerů v projektu „Mosty přes hranice“ z programu Equal na téma rozvoj netradičních a inovativních forem vzdělávání, pro 50 zahraničních účastníků. Podíleli jsme se na přípravě a realizaci závěrečné konference v Bruselu, které se účastnilo přes 130 osob z 15 zemí EU
- uskutečnili jsme 10 setkání pro veřejnost na téma Zelené čtvrtky a 5 Půlhodinek Poradenského centra pro podnikatele, celkem 184 účastníků
- uskutečnili jsme 3 semináře pro zájmové skupiny a odbornou veřejnost na témata práce s veřejností, průvodce v CHÚ, ekoznačení, ekopedagogika a další, účast 128 osob
- realizovali jsme 7 vzdělávacích modulů pro odbornou i laickou veřejnost na témata komunikační a prezentační dovednosti, fundraising, udržitelný cestovní ruch, zelená známka, příprava informačních propagačních materiálů, účast 184 osob
- připravili a realizovali jsme 4 fotografické workshopy Českého Švýcarska, 42 účastníků

Vnitřní vzdělávání

- aktualizovali a naplňovali jsme vzdělávací plán pro zaměstnance OPS za účelem zvýšení profesní kvalifikace a odbornosti

- uskutečnili jsme 6 kurzů na témata z oblasti managementu, marketingu a provozu Domu Českého Švýcarska, celkový počet účastníků 78
- realizovali jsme pro klíčové zaměstnance společnosti pracovní výjezd na Moravu, 19 účastníků

Environmentální vzdělávání, osvěta a ekoporadenství

- uskutečnili jsme 30 výukových ekoprogramů pro školy, 529 účastníků
- zpracovali jsme 6 ekoprogramů na téma domácí ekologie (Co je doma, to se počítá, Kde je kompost, Kam mizí odpady, Vody je hodně, a přeci málo, Bez práce nejsou koláče, Od stromu k papíru)
- uskutečnili jsme celkem 3 soutěže pro děti i dospělé (soutěž školních skupin Na počítači o počítač, turistickou soutěž pro rodiny Expedice po stopách Rudolfa Köglera, soutěž v domácí ekologii pro vlastníky domů v regionu Českého Švýcarska - Soutěž o Zelený dům) s celkovou účastí 114 soutěžících
- vydali jsme Plšíkovy listy v nákladu 2 000 kusů – zpravodaj ekologické výchovy v Českém Švýcarsku pro učitele, koordinátory ekologické výchovy a vedoucí zájmových oddílů
- vydali jsme ve spolupráci se Správou NPČŠ skriptu Národní park České Švýcarsko - pro průvodce regionem Českého Švýcarska
- účastnili jsme se veletrhu Schola Nova s nabídkou vzdělávacích kurzů, plakátů k soutěžím, letáků profesního vzdělávání aj.



Kurz Euromanazer v cestovním ruchu



Kurz Pracovník regionální turistiky v chráněných územích



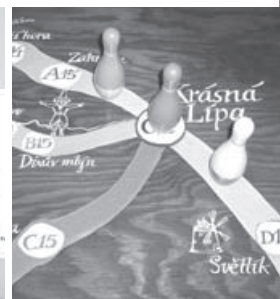
Plšíkovy listy č. 6



Vlastivědná soutěž



Plán a detail deskové hry o regionu



Spolupráce na rozvojových projektech v Českém Švýcarsku

Dům Českého Švýcarska

- OPS je partnerem projektu Centrum Národního parku České Švýcarsko I – největšího investičního projektu v regionu, nositelem je město Krásná Lípa
- v roce 2006-2007 jsme koordinovali architektonickou, výtvarnou a obsahovou podobu expozice s názvem „České Švýcarsko – život, tajemství, inspirace“
- v rámci tohoto projektu vzniklo vzdělávací a návštěvnické středisko Dům Českého Švýcarska, které poskytuje moderní zázemí návštěvníkům i místním obyvatelům
- Dům Českého Švýcarska nabízí:
 - interaktivní expozici „České Švýcarsko – život, tajemství, inspirace“
 - emotivní filmovou báseň Krajina tajemství
 - informační středisko
 - internetovou kavárnu
 - moderní vzdělávací prostory
 - ubytovací kapacity pro lektory a partnery
- od září do konce roku se v učebnách Domu Českého Švýcarska uskutečnilo 389 hodin výuky, kterou prošlo 813 osob
- od října do prosince 2007 navštívilo Informační středisko Domu Českého Švýcarska 14 541 lidí (z toho 1 208 lidí expozici)



Dům Českého Švýcarska – exteriér a interiér

UNESCO

- pokračovali jsme v aktivitách směřujících k zápisu regionu na přírodní Seznam Světového dědictví UNESCO:
 - dokončili jsme (včetně veřejného projednání za účasti regionálních aktérů a vypořádání připomínek) tzv. impaktovou studii, posuzující přínosy a rizika tohoto zápisu
 - pokračovali jsme v jednáních o dalších krocích s regionálními aktéry, zejména na regionální konferenci v Benešově nad Ploučnicí a na dalších jednáních s představiteli Ústeckého kraje, Ministerstva životního prostředí, správ chráněných území, saských partnerů apod.



Kulatý stůl na téma UNESCO - zámek Děčín



Setkání regionálních aktérů v Krásné Lípě na téma impaktová studie

Realizované projekty v roce 2007

Výše zmíněné aktivity OPS v roce 2007 byly realizovány v rámci těchto projektů:

- Integrovaný management ekosystémů v severních Čechách
- Informačně-vzdělávací systém v chráněných územích Českého Švýcarska
- Komunitní centrum Českého Švýcarska
- Organizace turistické destinace Českosaské Švýcarsko
- Udržitelná spotřeba v Českém Švýcarsku
- BROÚK (Budoucí rozvoj Ústeckého kraje)
- Centrum Národního parku České Švýcarsko I.
- Labské přískovce – historie, příroda a ochrana území



Finanční zpráva společnosti >

Výrok auditora

VÝROK AUDITORA :

k řádné účetní závěrce organizace České Švýcarsko o.p.s. se sídlem v Krásné Lípě, IČ 254 36 911 k datu rozvahového dne 31. prosince 2007

PODLE NAŠEHO NÁZORU ÚČETNÍ ZÁVĚRKA PODÁVÁ VĚRNÝ A POCTIVÝ OBRAZ AKTIV, PASIV A FINANČNÍ SITUACE ORGANIZACE ČESKÉ ŠVÝCARSKO O.P.S. K DATU ROZVAHOVÉHO DNE 31. 12. 2007 A NÁKLADŮ, VÝNOSŮ A VÝSLEDKU JEJÍHO HOSPODAŘENÍ ZA ROK 2007 V SOULADU S ČESKÝMI ÚČETNÍMI PŘEDPISY.

Auditor vydává výrok

BEZ VÝHRAD

Tato zpráva nezávislého auditora o provedení auditorského ověření řádné účetní závěrky byla vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž tři jsou určeny pro objednatele, jeden je určen k založení do archivu (spisu) auditora. Všechny výtisky mají platnost originálu.

Datum zpracování zprávy :
V Liberci, dne 19. května 2008

za auditorskou společnost
O - CONSULT s. r. o.
osvědčení Komory auditorů ČR
číslo 38 pro právnické osoby

Ing. Jiří OEHL - jednatel společnosti

Za předložení zprávy odpovídá: Ing. Jiří OEHL - auditor
osvědčení Komory auditorů ČR číslo 250

Zpráva auditora o ověření řádné účetní závěrky za rok 2007
České Švýcarsko o.p.s. Krásná Lípa list 3 (celkem 4 listů)



Rozvaha k 31. 12. 2007 (v tisících Kč)

AKTIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Dlouhodobý majetek celkem	5 508	8 902
A. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2 613	2 613
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	1 726	1 726
A. I. 2.	Software	75	75
A. I. 3.	Ocenitelná práva	812	812
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	4 033	8 372
A. II. 3.	Stavby	2 231	2 231
A. II. 4.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1 549	1 933
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	3	3
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	250	4 205
A. IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	-1 138	-2 083
A. IV. 1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	-139	-456
A. IV. 2.	Oprávky k softwaru	-24	-39
A. IV. 3.	Oprávky k ocenitelným právům	-29	-165
A. IV. 6.	Oprávky ke stavbám	-231	-299
A. IV. 7.	Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-712	-1 121
A. IV. 10.	Oprávky k drobnému dlouhodob. hmotnému majetku	-3	-3
B.	Krátkodobý majetek celkem	17 964	11 987
B. I.	Zásoby celkem	1 695	1 786
B. I. 5.	Výrobky	1 016	1 219
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	679	567
B. II.	Pohledávky celkem	12 726	7 777
B. II. 1.	Odběratelé	2 345	773
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	203	425
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	128	119

Finanční zpráva společnosti

B. II. 6.	Pohledávky za zaměstnanci	3	19
B. II. 10.	Daň z přidané hodnoty	275	923
B. II. 12.	Nárok na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	7 435	1 430
B. II. 13.	Nárok na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávných celků	1 364	
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	973	4 088
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	3 438	2 273
B. III. 1.	Pokladna	259	182
B. III. 3.	Účty v bankách	3 179	2 091
B. IV.	Jiná aktiva celkem	105	151
B. IV. 1.	Náklady příštích období	104	151
B. IV. 2.	Příjmy příštích období	1	
AKTIVA CELKEM		23 472	20 889

P A S I V A		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	10 065	13 303
A. I.	Jmění celkem	7 416	13 261
A. I. 1.	Vlastní jmění	5 395	8 591
A. I. 2.	Fondy	2 021	4 670
A. II.	Výsledek hospodaření celkem	2 649	42
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření		42
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	2 649	
B.	Cizí zdroje celkem	13 407	7 586
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem	6 262	592
B. II. 1.	Dlouhodobé bankovní úvěry	6 262	592
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	6 571	6 886
B. III. 1.	Dodavatelé	882	940
B. III. 3.	Přijaté zálohy	3 300	4 794
B. III. 4.	Ostatní závazky	74	70

Finanční zpráva společnosti

B. III. 5.	Zaměstnanci	595	498
B. III. 7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veř. zdravotního pojištění	351	262
B. III. 8.	Daň z příjmů	483	58
B. III. 9.	Ostatní přímé daně	121	84
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky	2	5
B. III. 17.	Jiné závazky	17	18
B. III. 18.	Krátkodobé bankovní úvěry	600	
B. III. 22.	Dohadné účty pasivní	146	157
B. IV.	Jiná pasiva celkem	574	108
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	361	74
B. IV. 2.	Výnosy příštích období	213	28
B. IV. 3.	Kurzové rozdíly pasivní		6
PASIVA CELKEM		23 472	20 889

Výkaz zisku a ztráty k 31. 12. 2007 (v tisících Kč)

		hlavní činnost	hospodářská činnost	celkem
A.	NÁKLADY			
A. I.	Spotřebované nákupy celkem	2 410	2 512	4 922
A. I. 1.	Spotřeba materiálu	2 187	1 298	3 485
A. I. 2.	Spotřeba energie	218	74	292
A. I. 3.	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	5	2	7
A. I. 4.	Prodané zboží		1 138	1 138
A. II.	Služby celkem	4 549	1 524	6 073
A. II. 5.	Opravy a udržování	52	73	125
A. II. 6.	Cestovné	117	49	166
A. II. 7.	Náklady na reprezentaci	59	42	101
A. II. 8.	Ostatní služby	4 321	1 360	5 681
A. III.	Osobní náklady celkem	9 682	1 082	10 764
A. III. 9.	Mzdové náklady	7 283	776	8 059
A. III. 10.	Zákonné sociální pojištění	2 391	289	2 680
A. III. 13.	Ostatní sociální náklady	8	17	25
A. IV.	Daně a poplatky celkem	11	51	62
A. IV. 14.	Daň silniční		13	13
A. IV. 16.	Ostatní daně a poplatky	11	38	49
A. V.	Ostatní náklady celkem	1 437	161	1 598
A. V. 18.	Ostatní pokuty a penále	1		1
A. V. 20.	Úroky	228	22	250
A. V. 21.	Kurzové ztráty	28	26	54
A. V. 22.	Dary	871		871
A. V. 23.	Manka a škody	150	72	222
A. V. 24.	Jiné ostatní náklady	159	41	200
A. VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	905	70	975
A. VI. 25.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	905	69	974

A. VI. 26.	Zůstatková cena prodaného dlouhodob. nehmotného a hmotného majetku	1		1
A. VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	5		5
A. VII. 32.	Poskytnuté členské příspěvky	5		5
	Náklady celkem	18 999	5 400	24 399
B.	VÝNOSY			
B. I.	Tržby za vlastní výkony a za zboží celk.	1 121	6 793	7 914
B. I. 1.	Tržby za vlastní výrobky	33	1 517	1 550
B. I. 2.	Tržby z prodeje služeb	1 088	3 798	4 886
B. I. 3.	Tržby za prodané zboží		1 478	1 478
B. II.	Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	174	273	447
B. II. 6.	Změna stavu zásob výrobků	174	273	447
B. IV.	Ostatní výnosy celkem	1 307	84	1 391
B. IV. 13.	Ostatní pokuty a penále	5		5
B. IV. 15.	Úroky	11		11
B. IV. 16.	Kurzové zisky	373	2	375
B. IV. 18.	Jiné ostatní výnosy	918	82	1 000
B. V.	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem		22	22
B. V. 19.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku		12	12
B. V. 21.	Tržby z prodeje materiálu		10	10
B. VI.	Přijaté příspěvky celkem	3 433		3 433
B. VI. 27.	Přijaté příspěvky (dary)	3 433		3 433
B. VII.	Provozní dotace celkem	11 546		11 546
B. VI. 29.	Provozní dotace	11 546		11 546
	Výnosy celkem	17 581	7 172	24 753
C.	Výsledek hospodaření před zda- něním	-1 418	1 772	354
C. 34.	Daň z příjmů		312	312
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-1 418	1 460	42

Přehled příjmů a výdajů v roce 2007

platby peněžních prostředků v tis. Kč

Příjmy celkem	41 048
z toho:	
čerpání bankovních úvěrů	3 267
prodej zboží a služeb	10 623
prostředky z programu nenávratné zahraniční pomoci	8 699
příspěvky na projekty financované ze strukturálních fondů EU (jako konečnému příjemci nebo zprostředkované jako partnerovi projektu)	16 011
dotace ze státního rozpočtu	60
dotace z rozpočtu města Krásná Lípa	454
nadměrné odpočty DPH a vrácení daně dle § 81	655
přijaté úroky	11
přijaté dary	76
ostatní	1 268
Výdaje celkem	42 215
z toho:	0
platby dodavatelům	18 483
splátky bankovních úvěrů	9 777
bankovní poplatky	74
placené úroky	249
úhrady mezd	6 559
úhrady sociálního pojištění	2 335
úhrady zdravotního pojištění	1 057
platby daně z příjmu fyzických osob	1 027
platby daně z přidané hodnoty	270
platby daně z příjmu právnických osob	679
leasingové splátky	71
platby partnerům projektu	1 028
vrátka nevyčerpané dotace	101
ostatní	606

Příloha k účetní závěrce

Příloha k účetní závěrce k 31. 12. 2007 (v souladu s §§ 29 a 30 vyhlášky č. 504/2002 Sb.)

Název a sídlo společnosti:

České Švýcarsko o. p. s.
Křínické náměstí 1161/10
407 46 Krásná Lípa
IČ: 25436911, DIČ: CZ25436911

Právní forma:

Obecně prospěšná společnost (Právní osoba podle zákona č. 248/1995 Sb.)

Datum vzniku:

17. října 2001

Registrace:

Společnost zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl O, vložka 101.

Předmět činnosti:

Obecně prospěšné služby

- informační podpora rozhodování v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- vzdělávání a osvěta v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- identifikace a podpora projektů v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- podpora zahraniční spolupráce v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- využití moderních informačních technologií v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje

Doplňkové činnosti

- zprostředkování služeb
- reklamní činnost a marketing
- kopírovací práce

- lesnictví, těžba dřeva a poskytování služeb v myslivosti
- specializovaný maloobchod
- vydavatelské a nakladatelské činnosti
- pořádání výstav, veletrhů, přehlídek a obdobných akcí
- provozování cestovní agentury
- hostinská činnost

Orgány společnosti ke dni sestavení účetní závěrky jsou:

Správní rada:

Radek Vonka – předseda SR
 RNDr. Libor Ambrozek
 Mgr. Petr Gandalovič
 Ing. Antonín Kolářek
 RNDr. Soňa Křitková
 Ing. Zbyněk Linhart
 Mgr. Tomáš Podivínský
 JUDr. Eva Ruthová

Dozorčí rada:

Ing. Pavel Lampa – předseda DR
 Ing. Miroslav Dobner
 Ing. Herbert Salov

Ředitel:

Mgr. Marek Mráz

Zakladatelé:

Město Krásná Lípa, Masarykova 246/6, Krásná Lípa, IČ: 00261459
 Česká republika – Správa Národního parku České Švýcarsko, Pražská 52, Krásná Lípa,
 IČ: 70565759
 ZO ČSOP TILIA, Kyjovská 15a, Krásná Lípa, IČ: 44222360

Vlastní jmění

	2004	2005	2006	2007
Vlastní jmění – stav k 1. 1.	1 626 786 Kč	1 570 690 Kč	2 518 406 Kč	5 394 770 Kč
Dlouhodobý hmotný majetek pořízený z dotačních prostředků		647 791 Kč	1 316 906 Kč	4 997 528 Kč
Dlouhodobý nehmotný majetek pořízený z dotačních prostředků		475 000 Kč	2 003 466 Kč	
Odpisy dlouhodobého hm. majetku z dotačních prostředků	-56 096 Kč	-175 075 Kč	-444 008 Kč	-899 562 Kč
Vyřazení majetku – darování				-901 799 Kč
Vlastní jmění – stav k 31. 12.	1 570 690 Kč	2 518 406 Kč	5 394 770 Kč	8 590 937 Kč

Fondy:

Účetní jednotka má vytvořen jen fond rezervní (účet 911). Jeho zůstatek se skládá z následujících hospodářských výsledků:

HV roku 2001 + 210 277 Kč
 HV roku 2002 + 402 211 Kč
 HV roku 2003 + 130 291 Kč
 HV roku 2004 + 686 578 Kč
 HV roku 2005 + 592 107 Kč
 HV roku 2006 + 2 648 721 Kč

Způsob vypořádání výsledku hospodaření z předcházejících účetních období:

Výsledek hospodaření účetního období roku 2006 byl po schválení účetní závěrky převeden do rezervního fondu.

Účetní období, za které je sestavena účetní závěrka a rozvahový den:

Účetním obdobím je kalendářní rok. Rozvahovým dnem dle § 19 odst. 1 ZoÚ je 31. 12. 2007.

Účetní metody, způsoby oceňování a odpisování:

Používané účetní metody, obecné účetní zásady a způsoby oceňování v předkládané účetní závěrce jsou v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění zákona č. 575/2002 Sb.

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek:

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek byl oceněn v ceně pořízení včetně vedlejších pořizovacích nákladů. Účetní odpisy dlouhodobého majetku jsou dle odpisového plánu stanoveny rovnoměrně a doba účetního odpisování byla stanovena shodně se zařazením do odpisových skupin podle zákona o daní z příjmů.

Drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je účtován přímo do nákladů. Drobný dlouhodobý majetek s pořizovací cenou 30 000 Kč a více je účtován ve prospěch aktiv a majetek s nižší hodnotou než 30 000 Kč je účtován na podrozvahových účtech.

Ocenění a účtování nakupovaných zásob:

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou, která obsahuje cenu pořízení zásob a náklady související s pořízením. Zásoby zboží jsou účtovány metodou „A“, kromě zásob na informačních střediscích, které jsou účtovány metodou „B“.

Používání cizí měny v účetnictví:

V průběhu účetního období byly pohledávky a závazky evidované v cizí měně přepočítávány na českou měnu aktuálním denním kurzem České národní banky. Hodnota finančního majetku, závazků a pohledávek vykazovaných k 31. 12. 2007 v cizí měně byla přepočítána na Kč směnným kurzem ČNB platným k 31. 12. 2007.

Způsob zpracování účetních záznamů, místo a způsob jejich úschovy:

Účetnictví bylo zpracováno v účetním programu Money S3 od firmy Cigler Software, a.s. Veškeré účetní záznamy a doklady jsou uschovány v příruční spisovně účetní jednotky.

Majetek neuvedený v rozvaze:

Účetní jednotka evidovala k 31. 12. 2007 na podrozvahových účtech drobný dlouhodobý

hmotný a nehmotný majetek v celkové pořizovací hodnotě 2 456 927 Kč a dále cizí zásoby zboží (přijaté do komisního prodeje) v pořizovací hodnotě 339 115 Kč.

Závazky neuvedené v rozvaze:

Společnost má formou finančního leasingu najatý dlouhodobý majetek – osobní automobil.

Doba trvání nájmu	Součet splátek po celou dobu nájmu	Uhrazené splátky z finančního leasingu k 31. 12. 2007	Částka budoucích plateb splatných do jednoho roku	Částka budoucích plateb splatných po jednom roce
7/2006 – 6/2011	419 682 Kč	146 904 Kč	77 936 Kč	194 842 Kč

Informace o zaměstnancích, osobních nákladech:

Průměrný přepočtený počet zaměstnanců	27,15
z toho: řídících pracovníků	7
Počet zaměstnanců v hlavním prac. poměru k 31. 12. 2007	26
z toho: mužů	8
žen	18
Osobní náklady celkem	10 764 905 Kč
z toho: mzdové náklady	7 658 289 Kč
mzdové náklady (DPP)	401 027 Kč
zákonné sociální pojištění	2 680 407 Kč
Ostatní sociální náklady	25 182 Kč

Výsledek hospodaření v členění podle jednotlivých druhů činností:

VH před zdaněním z hlavní činnosti	- 1 406 838 Kč (ztráta)
VH před zdaněním z hospodářské činnosti	+ 1 771 697 Kč (zisk)
VH před zdaněním ze správních činností	- 10 412 Kč
Základ daně před odečtem částky dle §20 odst. 7 ZDP	1 858 346 Kč

Závazky dle splatnosti:

	Dodavatelé	Ostatní
před splatností	231 124 Kč	1 121 386 Kč
po splatnosti	502 484 Kč	7 266 Kč
z toho: do 30 dnů	415 184 Kč	336 Kč
nad 30 dnů	87 300 Kč	6 930 Kč

Do ostatních závazků před splatností byly zahrnuty i závazky pojistného na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti ve výši 177 950 Kč, závazky veřejného zdravotního pojištění ve výši 84 001 Kč a daňový nedoplatek na dani z příjmů fyzických osob ve výši 84 392 Kč. Všechny tyto závazky byly splatné k 15. 1. 2008.

Pohledávky dle splatnosti:

	Odběratelé	Ostatní
před splatností	626 846 Kč	1 436 446 Kč
po splatnosti	150 860 Kč	181 180 Kč
z toho: do 30 dnů	51 749 Kč	14 887 Kč
nad 30 dnů	99 111 Kč	166 293 Kč

Přehled přijatých a poskytnutých darů:

Společnost v roce 2007 přijala tyto dary:

Dárce	Druh daru	Hodnota daru
Česko-německý fond budoucnosti	Peněžní prostředky (nadační příspěvek)	60 000 Kč
Nationalpark Sächsische Schweiz	Peněžní prostředky	27 091 Kč
Uptime s.r.o.	osobní počítač	21 000 Kč
P-Eko, s.r.o.	Peněžní prostředky	20 000 Kč
Československá obchodní banka a.s.	Peněžní prostředky	15 000 Kč
Umgebendenland Landkreis Löbau-Zittau	Peněžní prostředky	14 335 Kč
Karel Rezek	pobytový poukaz	2 500 Kč

Na účet přijatých darů byly navíc zaúčtovány příspěvky partnerovi projektu „Komunitní centrum Českého Švýcarska“ od konečného příjemce dotace města Krásná Lípa.

Dary poskytnuté společností České Švýcarsko o. p. s. tvoří zdarma rozdáváné publikace, mapy a suvenýry. Společnost dále darovala Technické univerzitě v Drážďanech částku 360 Eur.

Jako dary byly také zaúčtovány uznatelné výdaje partnerů projektu „Informačně-vzdělávací systém v CHÚ Českého Švýcarska“ financovaného z ESF v celkové výši 619 596 Kč. Partnery projektu, kterým byly uhrazeny vyúčtované výdaje, jsou Občanské sdružení přátel Lužických hor, ČSOP 4. základní organizace Tilia, Základní škola Krásná Lípa.

Účasti členů statutárních, kontrolních a jiných orgánů a jejich rodinných příslušníků v osobách, s nimiž účetní jednotka uzavřela za vykazované účetní období obchodní smlouvy nebo jiné smluvní vztahy:

Dle informací, které jsou účetní jednotce známy, nemají ostatní členové statutárních ani kontrolních orgánů ani jejich rodinní příslušníci účast v osobách, s nimiž účetní jednotka uzavřela za účetní období obchodní smlouvy nebo jiné smluvní vztahy.

Významné skutečnosti, které nastaly po datu účetní závěrky:

K významným událostem mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky nedošlo.

Pro další body požadované vyhláškou 504/2002 Sb. nemá účetní jednotka náplň.

Poděkování

Poděkování

Činnost Českého Švýcarska o. p. s. by byla nemyslitelná bez velkorysé pomoci těchto subjektů:

MAITREA a. s. - Hlavní partner Českého Švýcarska



ČEZ



TOS VARNSDORF



TURISTICKÉ INFORMACE ČESKÉ ŠVÝCARSKO



ŠKODA AUTO a. s.



UNDP / GEF



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO PRO MÍSTNÍ ROZVOJ



Poděkování

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



MINISTERSTVO PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ



NADACE ROZVOJE OBČANSKÉ SPOLEČNOSTI



ÚSTECKÝ KRAJ



ČSOB



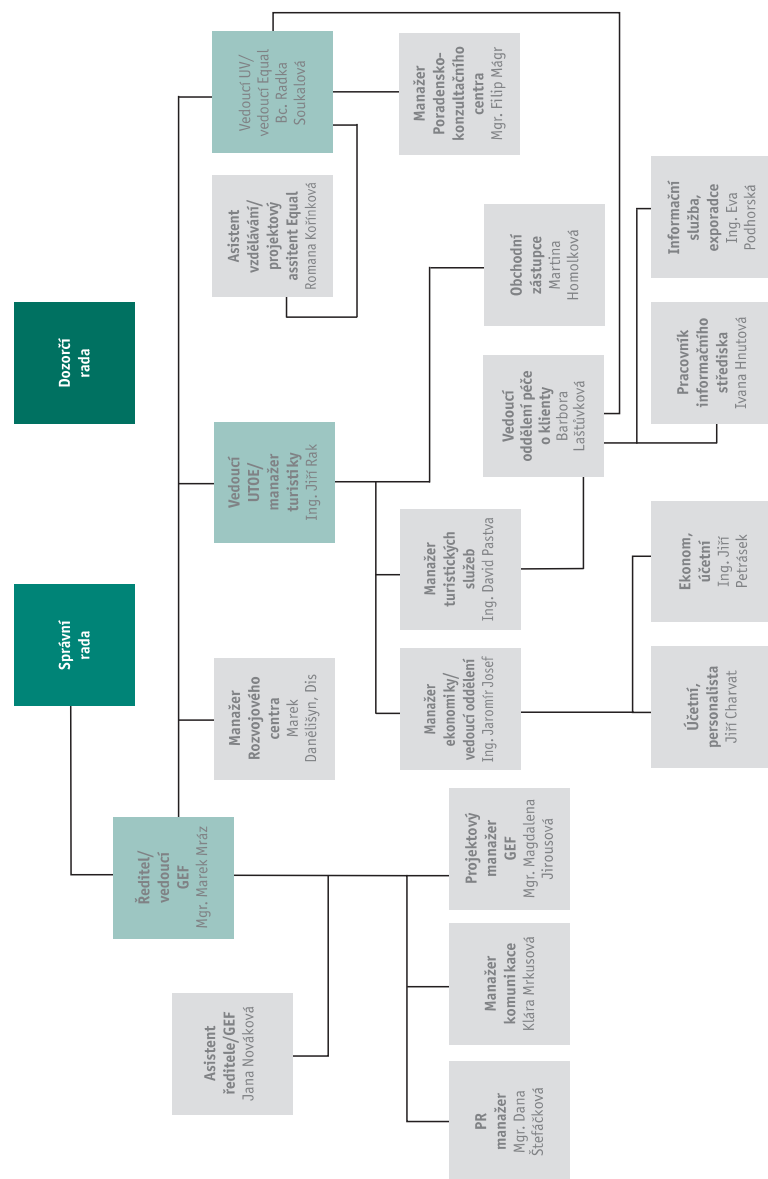
ČNFB



ZÁROVEŇ BYCHOM CHTĚLI PODĚKOVAT:

A. Krenkemu, J. Kudrnáčovi, E. Ruthové, členům Spolku přátel NPČŠ, Technische Universität Dresden, K. Steinovi, P. Bauerovi, L. Kopeckému, J. Rousovi, O. Holešínskému, K. Rezkovi, M. Škodovi, P. Ondráčkovi, R. Nagymu, L. Paurové, L. Lankašové, K. Liškové, P. Faugnerovi, dále společností P-EKO, UPTIME, ČNFB, Relax Krásná Lípa a samozřejmě svým zakládajícím organizacím - Správě Národního parku České Švýcarsko, městu Krásná Lípa, ČSOP Tilia a jejím pracovníkům.

Organizační struktura společnosti a pracovní pozice k 1. 2. 2008





OBECNĚ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST

ČESKÉ ŠVÝCARSKO

Text: kolektiv zaměstnanců České Švýcarsko o. p. s., Krásná Lípa 2008

Fotografie: V. Sojka a archiv obecně prospěšné společnosti České Švýcarsko

Redakce: Dana Štefáčková

Kontakt: České Švýcarsko o. p. s., Křínické náměstí 1161/10, 407 46 Krásná Lípa,
tel.: 412 383 000, ops@ceskesvycarsko.cz, www.ceskesvycarsko.cz